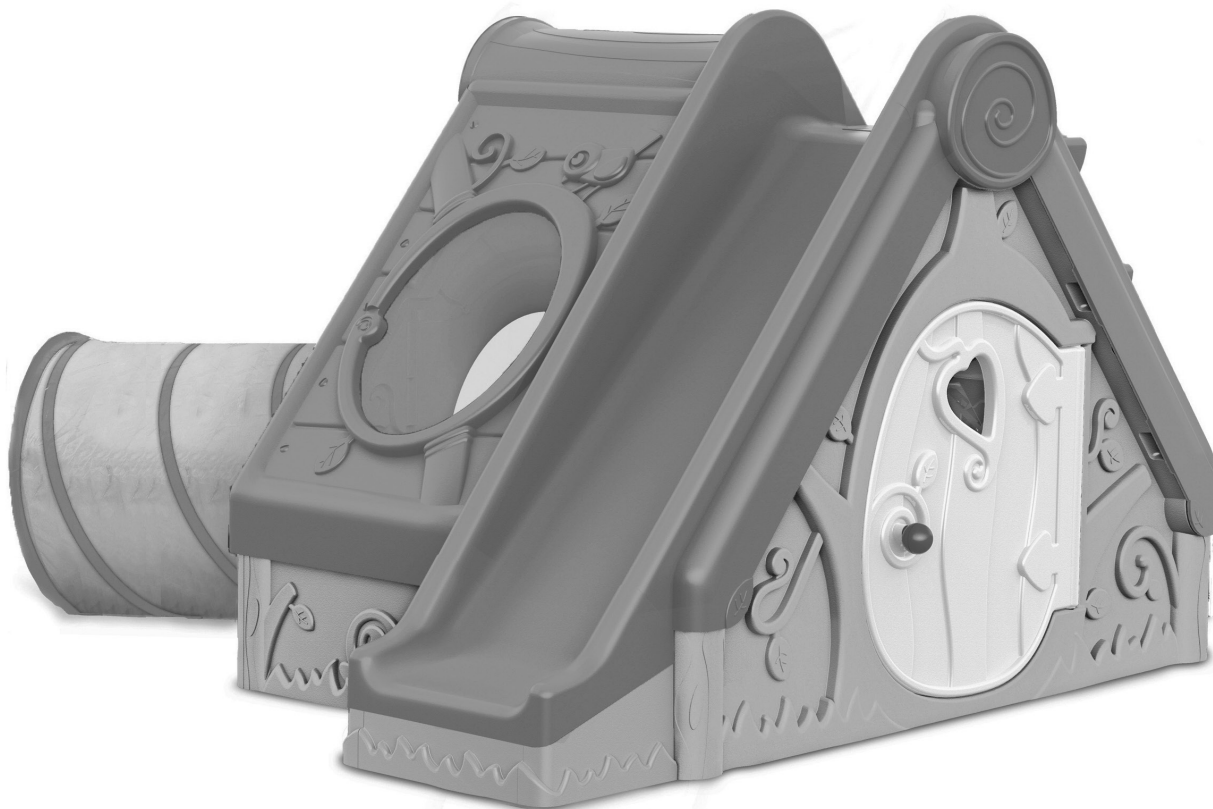


DOMEK DO ZABAWY DLA DZIECI. Produkt przeznaczony jest do zabawy dla dzieci w wieku powyżej 1,5 roku życia. | **JATEKHAZ GYEREKEKNEK. Ez a jatek 1,5 evnel idősebb gyermekek számára ajánlott.** | DOMEČEK NA HRANI PRO DĚTI. Vyroben je určen ke hře pro děti starší 1,5 let. | **DOMČEK NA HRANIE PRE DETI. Produkt je určený pre zábavu pre deti od 1,5 rokov.** | GRALNA HIŠA ZA OTROKE. Izdelek primeren za otroke od 1,5 let naprej. | **CĂSUȚĂ PENTRU JOACĂ PENTRU COPII. Produsul este recomandat copiilor cu vârstă peste 1,5 ani.** | KUČICA – IGRAČKA ZA DJECU. Proizvod je namjenjen za igranje za djecu životne dobi iznad 1,5 godine. | **IGRAONICA ZA DECU. Proizvod je namenjen za zabavu za decu iznad 1,5 godine starosti.** | ŽAIDIMŲ NĖMELIS VAIKAMS. Produktas skirtas vaikams nuo 1,5 metų amžiaus. | **BĒRNU SPĒĻU NAMIŅŠ. Produkts paredzēts spēlēšanai bērniem vecākiem par 1,5 gadiem.** | MANGUMAJA LASTELE. Toode on moeldud mangimiseks üle 1,5-aastaste lastele. | **ІГРОВИЙ БУДИНОЧОК ДЛЯ ДІТЕЙ. Продукт призначений для ігор для дітей, віком старше 1,5 роки.** | ДОМИК ДЛЯ ИГР. Продукт предназначен для детей старше 1,5 лет. | **КЪЩИЧКА ЗА ДЕТСКИ ИГРИ. Продуктът е предназначен за игра за деца над 1,5 години.**

FUNTIVITY PLAYHOUSE



Art. 17192000

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | **ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ** | NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ | **NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE** | NAVODILA ZA MONTAŽU IN UPORABO | **INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE** | UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU | **UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE** | MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | **MONTAŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA** | PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | **ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ** | РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ | **РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И УПОТРЕБА**

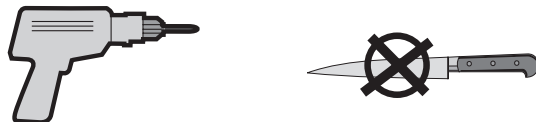
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! ⚠️ PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WAŻNE OSTRZEŻENIA! ⚠️ Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria nie załączone. | **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ. FONTOS! ⚠️ KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNÁLÁS CELJÁBOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! ⚠️ Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törölkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz.** | NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! ⚠️ PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ! ⚠️ Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přidavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochem povrchu. Příslušenství není přiloženo. | **NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE! ⚠️ ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DOLEŽITÉ UPOZORNENIE! ⚠️ Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky.** | NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO! ⚠️ PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA! ⚠️ Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravni površini. Orodja in dodatki niso vključeni. | **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. IMPORTANTE! ⚠️ VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE. PATRAȚI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARĂ. AVERTISMENTE IMPORTANTE! ⚠️ Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă caldă cu detergent și panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Unelele și accesoriile nu sunt incluse.** | UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO! ⚠️ PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA! ⚠️ Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabрати ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. | **UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO! ⚠️ PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA! ⚠️ Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom sa dodatkom deterđenta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni.** | NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! ⚠️ PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! ⚠️ Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiam paviršiui. Nėra įrankių ir aksesuarų. | **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĢI! ⚠️ LŪDZAM UZMANĢI IZLAŠT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĢS BRĪDINĀJUMS! ⚠️ Tikai lietošanai mājās.**

Tiršana: ar mikstu drānu samitrinātu remdenā ūdeni, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Aprikojums nav pievienots. | KASUTUSJUHEND. TAHTIS! △ LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISI HOIATUSI! △ Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. | **ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО!** △ **ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** △ **Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за допомогою м'якої серветки теплою водою з додованням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту.** | ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО! △ ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! △ Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты та аксесуари не входять до комплекту. | **ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА. ВАЖНО!** △ **ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩО ИЗПОЛЗВАНЕ. ЗАБЕЛЕЖКА!** △ **За домашна употреба. Чистете с мека кърпичка, навлажнена с хладка вода с добавка на миешо средство. Всички компоненти на продукта трябва да бъдат монтирани на равна повърхност. Инструментите и принадлежностите не са включени.**

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | **AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT** | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | **PRED ZAČATÍM MONTÁŽE** | PRED MONTAŽO | **ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI** | PRIJE POČETKA MONTAŽE | **PRE POČETKA MONTAŽE** | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ | **PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA** | ENNE PAIGALDAMIST | **ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ** | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ | **ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА**

WAŽNE OSTRZEŻENIA! △ Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Nie należy pomijać żadnego z etapów | **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** △ Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni | **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** △ Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází | **DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE!** △ Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Pred montážou oboznámte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom | Nevynechávajte žiadne kroky | **POMEMBNA OPOZORILA!** △ Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka | **AVERTISMENTE IMPORTANT!** △ Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă | **VAŽNA UPOZORENJA!** △ Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prije montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama | Ne zaobilaziti nikakve korake | **VAŽNA UPOZORENJA!** △ Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Pre montaže pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** △ Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija | Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleisti nei vieno etapo | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** △ Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās | Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienu posmu | **OLULISI HOIATUSI!** △ Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega | Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätkke vaele ühtegi etappi | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** △ Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | Не пропускайте жодного етапу | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** △ Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен | **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** △ Запознайте се с предписанията за безопасност, посочени в края на инструкцията | Преди започване на монтажа задължително се запознайте с инструкцията | Монтажът на всички елементи трябва да бъде извършен съгласно инструкцията | Не трябва да се избягва или спестява никой от етапите

WYMAGANE NARZĘDZIA | **SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK** | POTŘEBNÉ NÁŘADÍ | **POTREBNÉ NÁRADIE** | POTREBNO ORODJE | **UNELTE NECESARE** | POTREBAN ALAT | **POTREBAN ALAT** | REIKALINGI ĮRANKIAI | **NEPIECIEŠAMIE INSTRUMENTI** | VAJALIKUD TÕÕRIISTAD | **НЕОБІДНІ ІНСТРУМЕНТИ** | НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ | **НУЖНИ ИНСТРУМЕНТИ**



CZĘŚCI | **RÉSZEI** | DÍLY | **ČASTI** | ELEMENTI | **PIESELE** | DIJELOVI | **DELOVI** | DALYS | **DAĻAS** | ELEMENDID | **ЧАСТИНИ** | ЧАСТИ | **ЧАСТИ**

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. | **Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. | **Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere.** | Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelovi su označeni slovima. | **Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delovi su označeni slovima** | Visus elementus reikia išimti iš pakuotės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbui paruošto paviršiaus. Norint palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. | **Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem.** | Võtte kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedega. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовлений робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами | **Всички елементи трябва да се извадят от опаковката (опаковките) и да се разположат върху предварително подготвената за работа повърхнина. За по-лесното им разпознаване, частите са обозначени с букви.**

Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji. | **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a fő útmutatóban található.** | Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. | **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** | Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih. | **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.** | Način montaže (crteži) nalazi se u glvnom uputstvu. | **Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.** | Montavimo būdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje. | **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.** | Kuuri paigaldamise (joonised) on toodud peamises Juhendis. | **Snoció montázu (maljuniki-sxemi) znaходиться у головній інструкції.** | Способ монтажа (рисунки-схемы) находится в главной инструкции. | **Начин на монтаж (чертежите) са включени в основната инструкция.**

WAŻNE OSTRZEŻENIA! **△ Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiące się dzieci zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej.** Nie wolno zezwolić dzieciom na zabawę w niebezpiecznych miejscach oraz uważanych za nieodpowiednie do zabawy tego typu zabawkami, np. w pobliżu podestów, dachów, schodów itp. Produkt należy ustawiać na równej i nie śliskiej powierzchni, oddalonej o co najmniej 2 metry od jakiegokolwiek obiektu lub przeszkody, np. płotu, garażu, rur, przewodów elektrycznych, zwisających gałęzi itp. Należy unikać otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła, takich jak grill itp., znajdujących się w pobliżu miejsca zabawy dzieci. Nie ustawiać zabawki w pobliżu nachyleń, stopni, zbiorników wodnych, ulicy i innych zagrożeń. Nie umieszczać produktu na betonie, asfalcie lub jakiegokolwiek innej twardej powierzchni. Na zewnątrz pomieszczeń zabawkę należy ustawiać na trawniku lub podobnym miękkim podłożu. Do mocowania można wykorzystać kotwy gruntowe, które powinny być umieszczone na poziomie podłoża lub poniżej niego, w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa przewrócenia się zabawki. Nie używać zabawki przy dużym wietrze. Należy chronić bawiące się zabawką dzieci oraz samą zabawkę przed zbyt dużą ekspozycją na słońce. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały wsunięte do końca łączników według instrukcji montażu. **Należy regularnie sprawdzać poprawność montażu domku i w razie potrzeby dokręcić śruby. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. Zabawka może stanowić zagrożenie w przypadku niewykonania powyższych kontroli.** Produkt jest odporny na czynniki atmosferyczne. Wykonany z trwałego polipropylenu, nadający się do ponownego przetworzenia i recyklingu. W przypadku zapytań, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu, tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu.

| FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! △ A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felnőtt személy végezheti. Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermeket sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszó gyermekek minden esetben felnőtt felügyeletét igénylik. Nem szabad megengedni, hogy a gyermekek veszélyes helyeken, valamint ilyen típusú játék használatához nem megfelelő helyen játszanak, pl.: emelvények, tetők, lépcsők stb. közelében. A terméket egyenes és nem csúszós felületre kell állítani, más tárgytól vagy akadályoktól, mint kerítés, garázs, csövek, elektromos vezetékek, lelógó ágak stb. legalább 2 méter távolságra. Kerülni a nyílt láng és más erős hőforrás, mint a grill stb. használatát a gyerekek játszóhelyének közelében. Ne helyezze a játékok lejtő felületek, lépcsőfokok, víztározók, utcák és egyéb veszélyforrások közelébe. Ne helyezze a terméket betonra, aszfaltra vagy bármilyen más kemény felületre. Kültéren a játékot fűre vagy más hasonló puha aljzatra kell lehelyezni. A játék rögzítéséhez talajba használatos rögzítőket lehet használni, melyeket a talajjal egy szintben, vagy a talajba kell elhelyezni a játék felborulása kockázatának a csökkentése céljából. Ne használja a játékot nagy szélben. Óvni a játékkal játszó gyermeket és magát a játékot a túlságosan erős napsütéstől. Az összeszerelés végeztével ellenőrizni, hogy minden elemet ellenállásig nyomott a csatlakozókba az összeszerelési útmutatónak megfelelően. **Rendszeresen ellenőrizni a játékház megfelelő összeszerelését és szükség esetén meghúzni a csavarokat. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túl élessé válik az éle, nem szabad tovább használni a terméket a hiba elhárításáig vagy az alkatrész újra cseréléseig. A játék használata a fenti ellenőrzések elhagyása esetén veszélyt okozhat.** A termék ellenáll a légköri tényezőknek. A termék újrahasznosítható tartós polipropilénből készült. Amennyiben a termék összeszerelése előtt hiányzó vagy sérült elemet észlel, kérjük ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. **| DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ! △ Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.** Nedovolte dětem hrát si na nebezpečných místech a s hračkami považovanými za nevhodnými pro hry tohoto typu, např. v blízkosti podest, střeš, schodů apod. Produkt ustavte na rovném a neklouzavém povrchu vzdálením nejméně 2 metry od jakéhokoliv objektu nebo překážky, např. plotu, garáže, trubek, elektrických vodičů, převíslych větví apod. Vyhnete se otevřenému ohni a jiným silným zdrojům tepla, jako je gril apod., které se nacházejí v blízkosti místa hry dětí. Nestavte hračku v blízkosti naklonění, schodů, vodních nádrží, ulice a jiných hrozeb. Neumísťujte produkt na betonu, asfaltu nebo jakémkoliv jiném tvrdém povrchu. Venku postavte hračku na trávniku nebo podobném měkkém podkladu. K připevnění lze využít půdní kotvy, které by měly být umístěny na úrovni podloží nebo pod ním, za účelem zmírnění nebezpečí převrhnutí se hračky. Hračku nepoužívejte za velkého větru. Chraňte hrající si děti a samotnou hračku před příliš silným vystavením slunci. Po ukončení montáže zkontrolujte, jestli byly všechny části zasunuty do konce spojů podle montážního návodu. **Pravidelně kontrolujte správnost montáže domečku a v případě potřeby dotáhněte šrouby. Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. Hračka může být v případě neprovádění výše uvedených kontrol nebezpečná.** Produkt je odolný vůči atmosférickým vlivům. Vyroben z pevného polypropylenu, vhodného k opětovnému zpracování a recyklaci. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží – produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu. **| DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! △ Montáž, demontáž a údržba výrobku může vykonávat iiba dospělá osoba. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho instalácie. Nikdy nenechávejte dieťa bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospeljej osoby.** Nedovolte deťom hrať sa na nebezpečných miestach a považovaných za nevhodné hrať sa s tohto typu hračkami, napr. v blízkosti plošín, striech, schodov, atď. Výrobok postavte na rovnom, pevnom a nie klzkom povrchu vzdialenom aspoň 2 m od akéhokoľvek objektu alebo prekážky, ako napríklad plot, garáž, rúry, elektrické dróty, visiace vetvy, a pod. Vyhňte sa otvorenému ohňu či iným silným zdrojom tepla, ako je grill, atď nachádzajúcich sa v blízkosti detských hier. Nekladte hračku v blízkosti sklonov, schodov, vodných nádrží, ulice a iných rizikových miest. Nekladte výrobok na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch. Odporúča sa umiestnenie hračky na trávniku alebo podobné mäkkej pôde. Pre pripevnenie môžu byť použité zemné kotvy, ktoré by mali byť umiestnené v úrovni terénu alebo pod ním, aby sa znížilo riziko prevrátenia hračky. Nepoužívajte hračku v silnom vetre. Chráňte deti hrajúce sa s hračkou a hračku samotnú pred slnečným žiarením. Po dokončení instalácie, uistite sa, že všetky diely sú vložené do konca konektorov podľa návodu na montáž. **Pravidelne kontrolujte správnosť instalácie hračky a ak je to nutné utiahnite voľné diely. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. Hračka môže predstavovať riziko v prípade neplnenia týchto kontrol.** Výrobok je odolný voči atmosférickým vplyvom. Vyrobený z odolného polypropylénu, vhodný pre regeneráciu a recykláciu. V prípade zistenia chybania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distribútora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu. **| POMEMBNA OPOZORILA! △ Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba. Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo mora nadzirati odrasla oseba.** Ne pustite otroku, da se igra na nevarnih mestih ter mestih, ki niso ustrezna za igranje z igračami tega tipa, npr. v bližini podestov, streh, stopnic, in podobnih. Izdelek ustavite na ravni, trdi in ne spolzki površini, vsaj 2 metra daleč od kakršnega koli objekta oziroma ovire, npr. ograje, garaže, cevi, električnih vodov, dol višech vej in podobnih. Izogibajte se odprtega ognja in drugih virov toplote, kot na primer žar, ki so v bližini otroškega igrišča. Ne postavljajte igrače v bližini nagnjenosti zemljišča, stopnic, vode, ceste ter drugih nevarnosti. Ne postavljajte izdelka na betonu, asfaltu oziroma kakršni koli drugi trdi površini. Na zunaj prostorov igračo postavite na trati oziroma podobni mehki podlagi. Za pritrditev lahko uporabite talna sidra, ki jih pritrdite na nivoju poglade oziroma nižje od podlage, s čim zmanjšate nevarnost, da se igrača prevrne. Ne uporabljajte igrače kadar močno piha. Otroke, ki se igrajo z igračo ter samo igračo zaščitite pred delovanjem sončnih žarkov. Po končani montaži preverite, ali so vsi deli vtaknjeni do konca vtaknjeni v vezne elemente skladno z navodili za montažo. **Redno preverjajte stanje montaže hiše in po potrebi privijte vijake. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če bo kateri koli del poškodovan bodi postane oster na robovih, izdelka ne uporabljajte dokler ne bo napaka odstranjena oziroma dokler ne bo pokvarjeni del zamenjani z novim. Igrača lahko postane nevarna, če ne boste redno opravljali zgoraj navedenih pregledov.** Izdelek je odporen na vremenske vplive. Izdelek je proizveden iz polipropilena ustreznega za ponovno predelavo in reciklažo. Če pred montažo ugotovite, da neki elementi manjkajo oziroma so poškodovani, prosimo, da se obrnete na Oddelek za storitve za stranke Distributerja izdelka, ne pa izdelek vrnete. Za več informacij pokličite Oddelek za storitve za stranke distributerja izdelka. **| AVERTISMENTE IMPORTANTE! △ Este necesar ca montajul, demontajul și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Înainte de a utiliza verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă.** Nu permiteți copiilor să se joace în locuri periculoase și necorespunzătoare pentru acest tip de jucării, de ex.: aproape de platforme, acoperișuri, scări, etc. Produsul trebuie amplasat pe o suprafață plată și antiderapantă la o distanță de cel puțin 2 metri de orice obiect sau obstacol, de ex. gard, garaj, țevi, cabluri electrice, crengi suspendate, etc. Trebuie să evitați focul deschis și alte surse – nice de căldură, de ex. grătar, etc. situate în apropierea locului în care copiii se joacă. Nu așezați jucăria aproape de pante, scări, rezervoare de apă, stradă și alte pericole. Nu așezați produsul pe beton, asfalt sau orice alt tip de suprafață dură. Se recomandă amplasarea balansoarului pe iarbă sau pe o suprafață moale similară. Pentru fixare puteți folosi ancore pentru sol care trebuie amplasate la nivelul solului sau sub acesta pentru a reduce riscul de răsturnare a jucăriei. Nu folosiți jucăria

în caz de vânt puternic. Trebuie să protejați copiii care se joacă și jucăria de expunerea excesivă la soare. După ce ați terminat montajul trebuie să verificați dacă toate piesele au fost introduse până la capătul racordurilor conform instrucțiunilor de montaj. **Trebuie să verificați în mod regulat montajul căsuței și să strângeți șuruburile care joacă atunci când este necesar. Controlați în mod regulat și starea tehnică a pieselor; în cazul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia se ascuțesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei cu una nouă. Jucăria poate fi periculoasă în cazul în care nu se efectuează controalele de mai sus.** Produsul este rezistent la factorii atmosferici. Fabricat din polipropilenă rezistentă, care poate fi reprelucrată din nou și reciclată. În cazul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. În caz de întrebări trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs. | **VAŽNA UPOZORENJA! ⚠ Montażu, demontażu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba. Prije svake uporabe uvijek prvo provjeriti stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnosti kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djece bez nadzora odrasle osobe.** Zabranjeno je da se djeca igraju na opasnim mjestima i mjestima koja nisu prikladna za igranje igračkama takvog tipa, npr. u blizini podesta, stepenica, krovova i sl. Proizvod treba postaviti na ravnoj površini koja nije klizava, udaljeno najmanje 2 metra od bilo kojeg objekta ili prepreke, npr. ograde, garaže, cijevi, električnih kablova, visećih grana i sl. Izbjegavati da se u blizini mjesta gdje se igraju djeca nalazi otvoreni plamen ili drugi izvori topline, kao npr. Roštilj. Ne postavljati proizvod pokraj nagiba, stepenica, vodenih spremnika, ceste i na mjestima koja stvaraju druge opasnosti. Ne postavljati proizvod na betonskoj podlozi, na asfaltu odnosno drugoj tvrdoj površini. Za postavljanje igračke vani najbolje izabrati travnjak ili sličnu mekanu podlogu. Za pričvršćivanje uz podlogu mogu se rabiti kotve koje treba postaviti na razini podloge ili niže radi spriječavanja prevrtanja igračke. Ne rabiti igračku na velikom vjetru. Ne izlagati igračku, a time i djecu koja se istom igra na jako djelovanje sunca. Nakon završene montaže provjeriti da li su svi spojni elementi uvučeni do kraja u skladu s uputama za montažu. **Redovito pregledavati pravilnu montažu kućice, po potrebi dovrnuti vijke. Redovito kontrolirati tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštre rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni odnosno dijelovi zamjene novima. U slučaju ne provođenja gore navedenih kontrola igračka može stvarati opasnost kod uporabe.** Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjete. Izrađen od trajnog polipropilena, pogodan je za ponovnu preradu i recikliranje. U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja prije montaže da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. | **VAŽNA UPOZORENJA! ⚠ Montażu, demontażu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Pre upotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potreban nadzor odraslih.** Nemojte dozvoliti deci da se igraju u opasnim mestima i koja se smatraju neprikladnim za igranje igračkama ove vrste, npr.: u blizini platforma, krovova, stepeništa, itd. Ovaj proizvod treba postaviti na ravnu, neklizavu površinu, najmanje 2 metra od bilo kakvog objekta ili prepreke, npr.: ograde, garaže, cevi, električnih žica, visećih grana, i sl. Izbegavajte otvoreni plamen i druge jake izvore toplote, kao što su roštilj i druge koje se nalaze u blizini mesta zabave dece. Ne stavljajte igračku u blizini padina, stepeništa, rezervoara vode, ulice i drugih opasnosti. Ne postavljajte proizvod na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdi podlogu. Na otvorenom igračku treba da se stavi na travnjak ili neko slično mekanu tlo. Za pričvršćivanje mogu se koristiti ankeri za učvršćivanje u tlu koji bi trebalo da budu postavljeni na nivou podloge ili ispod nje kako bi se smanjio rizik od prevrtanja igračke. Ne koristite igračku kad duva jaki vetar. Tokom zabave zaštitite decu i igračku od preteranog izlaganja suncu. Nakon montaže proverite da li su svi delovi gurnuti do kraja veznih elemenata u skladu sa uputstvom za montažu. **Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda i, ako je potrebno, zategnite zavrtnje. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo koji deo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne otkloni ili dok se deo ne zameni novim. Igračka može predstavljati rizik, ako ne budete obavljali ovih kontrola.** Proizvod je otporan na atmosferske uslove. Napravljen je od trajnog polipropilena, pogodan za preradu i reciklažu. Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! ⚠ Montavimą, demontavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada tikrinkite saugumą, produkto stabilumą ir jo teisingą montavimą. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikalauja suaugusio asmens priežiūros.** Neleiskite vaikams žaisti pavojingose vietose bei laikomose kaip netinkamos žaisti tokio tipo žaislais, pvz.: šalia platformų, stogų, laiptų ir pan. Produktą statyti lygiam, kietame ir neslidžiam paviršiuje mažiausiai 2 metrų nuotolyje nuo bent kokio objekto ar kliūties, pvz. tvoros, garažo, vamzdžių, elektros kabelių, kabančių šakų ir pan. Venkite atviros liepsnos ir kitų stiprių šilumos šaltinių, tokių kaip: barbekiu ir t.t. esančių netoli vaikų žaidimo vietos. Nestatyti produkto prie šlaitų, laiptų, vandens tvenkinių ir kitų pavojų. Nestatyti produkto ant betono, asfalto ar kito kieto paviršiaus. Patalpų išorėje žaislą reikia pastatyti ant vejos arba panašaus minkšto paviršiaus. Tvirtinimui galima panaudoti žemės inkarus, kurie turi būti paviršiaus lygyje arba žemiau jo dėl žaislo griuvimo grėsmės sumažinimo. Nenaudoti žaislo stipraus vėjo metu. Saugoti žaidžiančius vaikus bei žaislą nuo pernelyg didelės saulės. Po montavimo užbaigimo reikia patikrinti ar visi elementai buvo įstumti į jungiamąsias dalis pagal instrukcijos nuorodas. **Reikia reguliariai tikrinti namelio montavimą ir esant reikalui prisukti varžtus. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jei bent kuris elementas bus sužalotas arba turės aštrias briaunas – negalima naudoti produkto kol nebus pašalinta žala arba elementas nebus pakeistas nauju.** Žaislas gali būti pavojingas neatliekant anksčiau minėtos kontrolės. Produktas atmosferos atmosferiniams veiksniams. Pagamintas iš patvaraus polipropileno, tinka perdirstimui. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalių pažeidimus, prašome negrąžinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. Jei turite klausimų susisiekit su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! ⚠ Produkta montāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams veikt tikai pieaugušai personai. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareizu tā montāžu. Nekad neatstāt bērnus bez uzraudzības, spēlējoties bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušu cilvēku uzraudzībā.** Nedrīkst bērniem atļaut spēlēties bīstamās vietās kā arī uzskatītas par neatbilstošām spēlei ar šāda tipa rotaļlietām, piem.: paliktņņ, jumtu, kāpņu un tml. Tuvumā. Produktu nepieciešams novietot uz līdzenas un neslidošas virsmas attālinātas vismaz 2 metrus no jebkādiem objektiem vai šķēršļiem, piem. žoga, garāžas, caurulēm, elektriskiem pārvadiem, nokareniem zariem un tml. Bērnu spēlēšanās tuvumā nepieciešams izvairīties no atklātas uguns un citiem stipriem siltuma avotiem, tādiem kā grīls un tml. Rotaļlietu nenovietot slīpu virsmu, kāpņu, ūdens tvertņu, ielu un citu bīstamību tuvumā. Produktu nenovietot uz betona, asfalta vai jebkādas citas cietas virsmas. Ārpus telpām rotaļlietu nepieciešams novietot uz zālāja vai citas līdzīgas mīkstas virsmas. Stiprināšanai var izmantot zemes enkurus, kuriem rotaļlietas apgāšanās bīstamības novēršanai jāatrodas pamatnes līmenī vai zem tā. Rotaļlietu nelietot lielā vējā. Spēlējoties bērņus kā arī pašu rotaļlietu sargāt no ļoti lielās saules ekspozīcijas. Pēc montāžas beigām nepieciešams pārbaudīt vai visas daļas saskaņā ar instrukciju tika savienojumos iebidītas līdz galam. **Nepieciešams regulāri pārbaudīt mājiņas pareizu montāžu un nepieciešamības gadījumā skrūves pieskrūvēt. Nepieciešams regulāri kontrolēt detaļu tehnisko stāvokli; ja kāda no daļām tiks bojāta vai būs ar asām šķautnēm, produktu nav ieteicams lietot līdz defekta likvidēšanas vai detaļas apmaiņas brīdim. Neveicot augstāk uzrādītās kontroles rotaļlieta var radīt bīstamību.** Produkts ir noturīgs uz atmosfēras apstākļu iedarbību. Izgatavots no cieta polipropilēnu, piemērots atkārtotai pārstrādei un reciklingam. Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdot, tikai kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumā gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. | **OLULISI HOIATUSI! ⚠ Toodeet võib paigaldada, lahti monteerida ja hooldada üksnes täiskasvanu. Kontrollige enne kasutamist alati toote turvalisust, stabiilsust ja paigaldamise korrektsust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet. Soovitav on mänguasja kasutamise kuni 30 g kaaluvate laste poolt. Ärge lubage lastel mängida ohtlikes või sellist tüüpi mänguasjadega mängimiseks ebasobivates kohtades, nn trepimademete, katuste, treppide jms läheduses. Toode tuleb asetada ühetasasele, kõvale ja libisemiskindlale aluspinnale, vähemalt 2 meetri kaugusele mistahes esemest või takistusest, nt aiaist, garaažist, elektrijuhtmetest, rippuvatest okstest jms. Vältige lahtist tuld ja muid tugevaid soojusallikaid, nn grilli jms, mis paiknevad laste mängukoha läheduses. Ärge pange toodeet kaldpindade, astmete, veehoidlate, tänava ja teiste ohtlike kohtade lähedusse. Ärge pange toodeet betoonile, asfaldile või muule kõvale pinnale. Vältitingimustes tuleb mänguasi paigutada murule või muule pehmele alusele. Kinnitamiseks võib kasutada pinnaseankruid, mis tuleks paigaldada pinnase tasemele või allapoole, et piirata mänguasja ümberkukkumise ohtu. Ärge kasutage mänguasja suure tuulega. Kaitske mänguasjaga mängivaid lapsi ja mänguasja liiga tugeva päikesepaiste eest. Pärast paigaldamise lõppu tuleb kontrollida, kas kõik osad on lükatud lõpuni ühenduselementidesse vastavalt kasutusjuhendile. **Kontrollige regulaarselt mängumaja paigalduse korrektsust ja vajadusel keerake kruvid kinni. Regulaarselt tuleb kontrollida ka osade tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle ääred on teravad, ei tule toodeet kasutada kuni vigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uute vastu. Eelpool mainitud kontrolli teostamata jätmisel võib mänguasi osutada ohtlikuks.** Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toode, vaid võtke ühendust toote turustaja Klienditeenindusosakonnaga. Toodeid püsivast polüpropüleenist, mida saab taaskasutada ja uuesti ringlusse võtta. | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! ⚠ Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу. Забороняється залишати дитину без нагляду; діти, що граються,****

завжди потребують нагляду дорослих. Забороняється дозволяти дітям гратися в небезпечних місцях, а також у місцях, що вважаються невідповідними для ігор такого типу іграшками, наприклад: поруч з платформами, дахами, сходами і т.п. Виріб повинен бути встановлений на рівній і не слизькій поверхні, на відстані не менше 2 метрів від будь-якого об'єкта або перешкоди, наприклад, паркану, гаража, труб, електричних проводів, звисаючих гілок і т.п. Уникайте відкритого вогню та інших сильних джерел тепла, таких як гриль і т.д., розташованих у безпосередній близькості від місця ігор дітей. Не встановлювати виріб поблизу схилів, сходиночок, водойм, вулиці та інших загроз. Не рекомендовано встановлювати виріб на бетоні, асфальті або будь-якому іншому твердому покритті. На відкритому повітрі виріб повинен встановлюватися на галевині або аналогічній м'якій основі. Для фіксації можна використовувати наземні анкери, які повинні бути розміщені на рівні землі або нижче, щоб зменшити ризик перекидання іграшки. Не використовуйте виріб при сильному вітрі. Необхідний захист дітей, що граються з будиночком, і самого виробу від занадто тривалого впливу сонця. По закінченню монтажу, необхідно перевірити, чи всі деталі повністю вставлені в з'єднувальні елементи згідно інструкції з монтажу. **Необхідно регулярно перевіряти правильність установки будиночку і, при необхідності, затягнути гвинти. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появи гострих країв, не можна використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде замінена новою. Іграшка може становити небезпеку у разі незастосування такого контролю.** Виріб стійкий до атмосферних впливів. Виріб виготовлено з міцного поліпропілену, придатного для переробки та повторного використання. У разі виявлення дефекту виробу або пошкоджень до початку монтажу будиночку, будь-ласка, не повертайте продукт, просто зв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистриб'ютора продукту. В разі виникнення питань слід зв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту. | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! ⚠ Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми. Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки. Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых.** Запрещается позволять детям играть в опасных местах, а также в местах, считающихся неподходящими для игр такого рода игрушками, например: рядом с платформами, крышами, лестницами и т.п. Продукт должен быть установлен на ровной и не скользкой поверхности на расстоянии не менее 2 метров от любого объекта или препятствия, например, забора, гаража, труб, электрических проводов, свисающих веток и т.п. Избегайте открытого огня и других сильных источников тепла, таких как гриль и т.д., расположенных в непосредственной близости от места игр детей. Не устанавливайте игрушку вблизи склонов, ступенек, водоемов, улицы и других угроз. Не устанавливайте изделие на бетоне, асфальте или любом другом твердом покрытии. На открытом воздухе игрушка должна устанавливаться на лужайке или аналогичном мягком основании. Для крепления можно использовать грунтовые анкеры, которые нужно разместить на уровне земли или ниже, чтобы уменьшить риск опрокидывания игрушки. Не использовать игрушки при сильном ветре. Требуется защита детей, играющих с игрушкой, и самой игрушки от слишком большого воздействия солнца. По окончании сборки необходимо проверить, все ли детали полностью вставлены в соединительные элементы согласно инструкции по монтажу. **Необходимо регулярно проверять правильность установки домика и, при необходимости, затягивать болты. Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен либо пока деталь не будет заменена новой. Игрушка может представлять опасность в случае невыполнения такого контроля.** Продукт устойчив к атмосферным воздействиям. Изделие изготовлено из прочного полипропилена, пригодного для переработки и повторного использования. В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистриб'ютора продукта. Если у вас есть вопросы, пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов дистриб'ютора изделия. | **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! ⚠ Изисква се монтаж, демонтаж и поддържане на продукт изключително от възрастно лице. Преди употреба винаги проверявайте безопасност, стабилност на продукта и коректност на монтаж. Никога не оставяйте детето без надзор, играещите деца винаги изискват надзор от страна на възрастно лице.** Не бива да разрешавате на децата да си играят на опасни места и на такива, които се смятат за неподходящи за игра с този тип играчки, напр. близо до стълбищни площадки, покриви, стълби и др. Поставяйте продукта върху равна и не хлъзгава повърхност, отдалечена най-малко с 2 метра от какъвто и да е обект или пречка, напр. Плет, гараж, тръби, електрически кабели, увиснали клони и др. Избягвайте открит пламък и други силни източници на топлина, като грил и др., намиращи се близо до мястото, където играят децата. Не поставяйте играчката близо до наклони, стъпала, водохранилища, улица и други опасни места. Не поставяйте продукта върху бетон, асфалт или каквато и да било друга твърда повърхност. Навън играчката трябва да се поставя върху трева или подобна мека основа. За закрепване могат да се използват почвени анкери, които трябва да бъдат поместени на нивото на основата или по-долу от нея за намаляване на опасност от преобръщане на играчката. Не употребявайте играчката при силен вятър. Пазете децата, играещи с играчката от много силно излагане на слънцето. След приключване на монтаж проверете дали всичките части са пхнати до края на съединителите съгласно инструкция за монтаж. **Редовно проверявайте коректност на монтаж на къщичката и при необходимост затегнете винтовете. На редовен контрол подлежи също така техническото състояние на частите; ако някоя от частите се повреди или има остри ръбове, не употребявайте продукта до отстраняване на дефектите или до замяна на частите с нови. При неизпълнение на горния контрол играчката може да съставя опасност.** Продуктът е устойчив на атмосферни условия. Изработен от устойчив полипропилен, обработван и възстановяван. Ако установите липса или повреда на частите преди монтаж, моля да не връщате продукта, а да се свържете с Отделение за клиентски сервиз на Дистрибутора на продукта. При въпроси свържете се с Отделение за клиентски сервиз на Дистрибутора на продукта.

Distributor/ Dystrybutor/ Forgalmazó/ Distributor/ Distribútor/ Distributor/ Distributor/ Distributor/ Platintojas/ Izplatītājs/ Turustaja/ Дистриб'ютор/ Дистрибутор/ Дистрибутор:

KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warsaw, Poland; mailing address: ul. Wrocławska 34, 76-200 Słupsk, Poland;

KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary

www.ketergroup.com www.curver-lifestyle.com

